

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 23 (1905)  
**Heft:** 82

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnements:**

Schweiz: Jährlich Fr. 6.  
2<sup>te</sup> Semester . . . 3.  
Ausland: Zuschlag des Porto.  
Es kann nur bei der Post  
abonnirt werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

**Abonnements:**

Suisse: un an . . . fr. 6.  
2<sup>e</sup> semestre . . . 3.  
Etranger: Plus frais de port.  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: <b>Rudolf Mosse</b> , Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: <b>Rodolphe Mosse</b> , Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).	

**Inhalt — Sommaire**

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Appenzel A.-Rh. Kantonalbank in Herisau. — Echange de la messagerie avec la Russie. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

**Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.**

Im Schweiz. Handelsamtsblatt Nr. 253 vom 14. Juli 1900 hat der unterzeichnete Richter den unbekannt Inhaber der Aktie Nr. 133 der «Aktiengesellschaft Reitbahn Biel» zur Vorlage dieses Titels bis zum 1. August 1903 aufgefordert.

Diese Frist ist abgelaufen, ohne dass der bezügliche Akt vorgelegt worden wäre. Es wird deshalb gemäss Art. 851 ff. O. R. die Aktie Nr. 133 der Aktiengesellschaft Reitbahn Biel als erloschen erklärt.

Biel, den 24. Februar 1905.  
(W. 22<sup>a</sup>)

Der Gerichtspräsident: **Neuhaus.**

(Erstes Aufgebot.)

Es werden vermisst: Talon und Coupons Nr. 2—10 per 31. März 1905 bis 1913 zu Obligation Nr. 1690, Serie D, der Basellandschaftlichen Kantonalbank per Fr. 5000 zugunsten von Adolf Schiumpf-Wanner, Schneidergasse 34, in Basel.

An den oder die allfälligen Inhaber der obenbezeichneten Wertpapiere ergeht hiemit gemäss Art. 851 O.-R. die öffentliche Aufforderung, solche binnen drei Jahren, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, der Obergerichtskanzlei Baselland in Liestal vorzulegen, widrigenfalls dieselben als nichtig und kraftlos erklärt werden.

Liestal, den 27. Februar 1905.

Obergerichtskanzlei Baselland.

Nous, président du tribunal civil du district de Courtelary, vu la requête à nous adressée par M. A. de Mestral, pasteur, à Ecublens, ensemble les art. 846 et suivants C. O., sommons le détenteur inconnu du carnet de dépôt n° 5057 de la Banque populaire suisse de St-Imier, valeur fr. 69. 30 en capital, d'avoir à produire ce carnet au greffe du tribunal du district de Courtelary, dans un délai de trois ans, dès la première publication de la présente sommation, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Courtelary, le 24 février 1905.

(W. 23<sup>a</sup>)

Le président du tribunal: **E. Gobat.**

In base al decreto 22 febbraio 1905, l'incognito possessore dei seguenti titoli al portatore: «Debito Consolidato redimibile del Cantone Ticino al 3/2 %», Nri. 10413-10414-10415-10416-10417-10418 Serie L, da fr. 500 cadauno e relativi tagliandi (coupons), è diffidato avolell produrre entro il termine di tre anni dalla prima pubblicazione della presente alla cancelleria civile del Tribunale distrettuale di Bellinzona-Riviera e ciò sotto comminatoria dell'ammortizzazione.

Bellinzona, 23 febbraio 1905.

Romolo Molo.

### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

**Zürich — Zurich — Zurigo**

1905. 24. Februar. Die Firma **Karl Boschert** in Zürich V (S. H. A. B. Nr. 77 vom 27. März 1893, pag. 309) erteilt Prokura an **Karl Boschert**, von Birmensdorf, in Zürich V, den Sohn des Firmainhabers.

24. Februar. Die Firma **Gg. Roth, Ingenieur**, in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 476 vom 19. Dezember 1904, pag. 1901) ist infolge Liquidation erloschen.

24. Februar. **Georg Roth, Ingenieur**, von Hassloch (Rheinpfalz), in Zürich I, und **Gottlieb Brauchlin, Rechtsanwalt**, von Berg (Thurgau), in Zürich I, haben unter der Firma **G. Roth & Co.** in Zürich I eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 15. Februar 1905 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haltharer Gesellschafter ist **Georg Roth**, und Kommanditär ist **Gottlieb Brauchlin** mit dem Betrage von Fr. 10,000 (zehntausend Franken). Anmeldung und Verwertung von Patenten, Limmatquai 94. Die Firma erteilt Prokura an **Fritz Isler**, von Winterthur, in Zürich I.

24. Februar. Inhaberin der Firma **L. Weber-Rothen** in Zürich III ist **Louise Weber**, geb. Rothen, von Oberurdorf, in Zürich III. Schmiede, Birmensdorferstrasse 301. Die Firma erteilt Prokura an dem Ehemann der Inhaberin, **Konrad Weber-Rothen**.

24. Februar. **Sennerei-Genossenschaft Ausserfeld** in Männedorf (S. H. A. B. Nr. 9 vom 10. Januar 1900, pag. 36). **Gottfried Hasler-Straehl** ist aus dem Vorstand ausgetreten und dessen Firmaunterschrift damit erloschen. An seine Stelle wurde der bisherige Aktuar **Heinrich Pfister** als Präsident gewählt; ferner wurde der bisherige Quästor **Robert Bindschedler-Hasler** als Aktuar gewählt und neu als Quästor: **Alfred Oetiker**, zum Feld-

hof, von und in Männedorf. Präsident und Aktuar führen kollektiv rechtsverbindliche Unterschrift.

24. Februar. Inhaber der Firma **G. Wolfensberger** in Zürich I ist **Gerhard Wolfensberger**, von Bauma, in Zürich I. Buchbinderei und Verlagsanstalt. **Obmannamts-gasse 19 und 21.**

24. Februar. Die Firma **Frau M. Dangelmaier-Schmid** in Zürich II (S. H. A. B. Nr. 387 vom 11. Oktober 1904, pag. 1545) ist infolge Verzichtes der Inhaberin erloschen.

24. Februar. Die Firma **M. Gehrig-Liechi** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 199 vom 23. Mai 1902, pag. 790) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

25. Februar. Inhaber der Firma **J. A. Mantel** in Oherwinterthur ist **Jakob Adolf Mantel**, von und in Winterthur. Baumschul- und Pflanzgeschäft; Handlungsgärtnerei. Am Stadtrain.

25. Februar. Inhaber der Firma **Francesco Bagnoli** in Zürich III ist **Francesco Bagnoli**, von und in Reggio Emilia (Italien). Käse und Salami en gros. Pflanzschuistrasse 82. Die Firma erteilt Prokura an **Augusto Miani**, von Marano di Modena, in Zürich III.

25. Februar. Die Firma **J. J. Zellweger** in Zürich IV (S. H. A. B. Nr. 400 vom 20. Oktober 1904, pag. 1597) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

25. Februar. Die Firma **Geschw. Jucker** in Veitheim (S. H. A. B. Nr. 219 vom 4. Juni 1903, pag. 873) — Gesellschafter: **Ernst Jucker**, **Anna Jucker** und **Lina Jucker** — ist infolge Wegzuges der Gesellschafter und Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation der Aktiven und Passiven ist durchgeführt.

**Bern — Berne — Berna**

*Bureau de Porrentruy.*

1905. 25 février. La raison **V<sup>ve</sup> Philipp-Baumgartner**, scieria, commerce de bois, à Porrentruy (F. o. s. du c. du 22 août 1899, n° 269, page 1083), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison «H. Baumgartner», à Porrentruy.

25 février. Le chef de la maison **H. Baumgartner**, à Porrentruy, est **Hermann Baumgartner**, originaire de Leuvenbourg (Berne), domicilié à Porrentruy. La maison reprend l'actif et le passif de la maison «V<sup>ve</sup> Philipp-Baumgartner», à Porrentruy, radiée. Genre de commerce: Scierie, commerce de bois.

**Freiburg — Fribourg — Friburgo**

*Bureau de Fribourg.*

1905. 24 février. La raison **J. Weiller**, à Fribourg (F. o. s. du c. 1886, page 766), dont le chef est **Isaac Weiller**, allié Paris, de Morteau (Doubs), demeurant à Fribourg, est modifiée en ce sens qu'elle a pour dénomination **J. Weiller-Paris, a la Belle Jardinière**, à Fribourg. La maison ajoute à son genre de commerce: confectons pour dames.

**Aargau — Argovie — Argovia**

*Bezirk Baden.*

1905. 23. Februar. Der **Stadt-Turnverein Baden** in Baden (S. H. A. B. Nr. 146 vom 9. April 1903, pag. 581) hat seine Vertreter nach aussen wie folgt bestellt: Präsident ist **Heinrich Alexander**, von Fideris; Vizepräsident **Fritz Hirt**, von Birrhard, Aktuar ist **Alex Nobs**, von Schüpfen; Beisitzer ist **Josef Hafner**, von Künten, alle in Baden.

**Tessin — Tessin — Ticino**

*Ufficio di Mendrisio.*

1905. 24 febbraio. La ditta **Giuseppe Fossati**, successore a **Zingg**, in Chiasso (F. u. s. di c. del 22 ottobre 1892, pag. 915), è cancellata in seguito a volontaria cessione.

Proprietario della ditta **Giuseppe Fossati**, in Chiasso, è **Giuseppe Fossati**, fu Giuseppe, da Chiasso, suo domicilio. Genere di commercio: Rappresentanza generale e vendita esclusiva in Isvizzera del **Fernet Branca**, specialità dei **Fratelli Branca**, di Milano.

**Waadt — Vaud — Vaud**

*Bureau du Sentier.*

1905. 23 février. La raison **L<sup>is</sup> Elisée Pignet**, au Brassus (F. o. s. du c. du 8 mai 1883) est radiée ensuite de cession de commerce.

Sous la raison sociale **Les Fils de Louis-Elisée Pignet**, au Brassus, **Michel-François**, **Henri-Louis**, **Robert-Alexis** et **Adrien-Auguste Pignet**, fils de **Louis-Elisée Pignet**, du Chenit, horlogers, domiciliés au Brassus, ont repris la suite des affaires avec l'actif et le passif de l'ancienne raison «L<sup>is</sup> Elisée Pignet», à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1905. La société continue le même genre de commerce soit fabrication d'horlogerie, le commerce et la vente des produits de cette fabrication. Le siège de cette société est au Brassus, Rocher.

**Genf — Genève — Ginevra**

1905. 23 février. La procuration conférée à **Jules-Georges Rychner**, fils, par la maison **G. Rychner**, agent commercial, au Grand Pré (Petit-Saconnex) (F. o. s. du c. du 31 décembre 1903, page 1926), est radiée ensuite de renonciation du titulaire des dits pouvoirs.

23 février. Dans son assemblée générale du 15 février 1905, la **Société de l'Immeuble de la Treille**, société anonyme ayant son siège

Genève (F. o. s. du c. du 6 avril 1881, page 263), a fait à ses statuts une modification qui ne porte sur aucun des points soumis à la publication, et a nommé administrateur, Adolphe Marignac, et Alois Campert, tous deux à Genève, en remplacement de MM. Albert Rilliet, décédé, et Ernest Picot, démissionnaire.

Le 23 février. Suivant acte reçu par M<sup>e</sup> Eugène-Henri Picot, et son collègue, notaires, à Genève, le 4 février 1905, il a été constitué, sous la dénomination de Société des Intérêts religieux protestants des Communes de Pregny et du Grand-Saconnex, une société (régie par le titre 28 du C.-O.), ayant pour but de pourvoir aux besoins spirituels des protestants des communes de Pregny et du Grand-Saconnex. Le siège de la société est à Pregny. Sa durée est indéterminée. Elle se recrute d'elle-même de manière que le nombre de ses membres ne dépasse pas celui de vingt, et ne soit pas inférieur à cinq. La société pourvoit par des cotisations volontaires perçues, soit des membres, soit de personnes non sociétaires, à tous les frais du culte. Les sociétaires demeurent membre de la société jusqu'à leur mort ou leur retraite volontaire, à moins d'exclusion prononcée par la majorité des deux tiers des membres de la société. Les sociétaires ne sont tenus d'aucune responsabilité personnelle à l'égard des engagements de la société. La société nomme, tous les trois ans, le bureau composé d'un président, d'un vice-président, d'un caissier, et d'un secrétaire.

Pour représenter la société vis-à-vis des tiers, il suffira de la signature collective de deux membres du bureau. Pour les avis et publications officielles, la société fera usage de la Feuille d'avis officielle du Canton de Genève. En cas de dissolution de la société, la liquidation s'opérera par les soins du bureau alors en exercice, à moins que l'assemblée générale des sociétaires n'en décide autrement. L'actif social, après paiement des dettes, sera remis à une association ou société poursuivant un but analogue à celui qui fait l'objet de la dite société. Le bureau se compose de Ernest Hentsch, demeurant à la Fenêtre (Pregny); Edouard Sarasin, demeurant au Grand-Saconnex; Ernest Martin, demeurant à Chambésy (Pregny); et François-Louis Perrot, demeurant à Chambésy (Pregny).

23 février. Le chef de la maison J. Delieutraz, à Versoix, commencée le 15 décembre 1903, est Julez-Marie Delieutraz, de Genève, domicilié à Versoix. Genre de commerce: Epicerie, mercerie, et toilerie (Ancien commerce F. David).

23 février. La procuration collective conférée à Albert Marion, et Fritz Spillmann, par la maison Jean Mesmer, agence de transports, à Genève, (F. o. s. du c. du 18 novembre 1904, pag 1746), est radiée ensuite de départ de l'un des titulaires des dits pouvoirs. Par contre, la maison donne dès ce jour, procuration personnelle à Albert Marion, sus-désigné, d'origine française, domicilié à Genève.

B. 15.

## Gewinn- und Verlust-Rechnung der Appenzell A.-Rh. Kantonalbank in Herisau

vom Jahre 1904.

(Gesetzliche Genehmigung vorbehalten.)

Soll			Haben		
Lastenposten			Nutzposten		
		<b>I. Verwaltungskosten.</b>			
	1,947 40	Entschädigung an die Verwaltungshörden.			
	39,088 —	Besoldungen und Gratifikationen an Lehrlinge und Agenturen.			
	3,600 —	Lokalmiete der Bureaux in Herisau, St. Gallen und Heiden.			
	1,161 45	Heizung, Beleuchtung, Reinigung und Bewachung.			
	6,501 20	Bureau-Auslagen (Drucksachen, Inserate, Abonnemente, Formularien etc.).			
	8,396 50	Porti, Depeschen und Konkordatspesen.			
	1,668 80	Reise- und Marktpesen nebst Expertisekosten.			
	654 25	Anteil an die Silber-Importspesen.			
	2,500 —	Mobilien: Anschaffung, Unterhalt, Abschreibung.			
60,640 20	178 10	Diverse: Telefon etc.			
		<b>II. Steuern.</b>			
	2,887 05	Bundes-Banknotensteuer.			
		<b>III. Passivzinsen.</b>			
		<i>a. Auf Schulden in laufender Rechnung.</i>			
	371 19	An Emissionsbanken und Korrespondenten.			
	70,798 70	" Conto-Corrent-Kreditoren.			
	7,078 08	" Conto-Corrent-Debitoren, momentan Kreditoren.			
	322,026 53	" Sparkassa-Einlagen.			
		<i>b. Auf Schuldscheine aller Art.</i>			
		An Depositscheinen:			
	187,629. 44	Bezahlte und kapitalisierte Zinsen (Zinsterm. 31. Dezember), abzüglich:			
	36,218. 20	Bezogene Ratazinsen.			
	131,411. 24				
		An Obligationen:			
	50,400. —	Bezahlte und gutgeschriebene Zinsen.			
578,550 07	178,280 59	41,869. 35 8,530. 65	Abzüglich: Bezogene Ratazinsen.		
		<b>IV. Verluste und Abschreibungen.</b>			
	887 75	Auf Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit.			
		<b>VI. Reingewinn.</b>			
	184,485 77	Reingewinn des Rechnungsjahres 1904.			
		<b>I. Ertrag des Wechselconto.</b>			
		Disconto-Schweizer-Wechsel:			
		Vereinnahmte Zinsen und Kommissionen	44,480. 61		
		Rückdisconto vom Vorjahre à 3 1/4 %	2,362. 48		
			46,843. 24		
		Abzüglich: Rückdisconto auf 31. Dezember 1904 à 4 %	4,363. 31	42,469 93	
		Wechsel auf das Ausland:			
		Vereinnahmte Zinsen, Kommissionen und Kursgewinne		1,479 20	
		Wechsel zum Inkasso:			
		Vereinnahmte Inkassogebühren		980 89	44,980 02
		<b>II. Aktivzinsen und Provisionen.</b>			
		<i>a. Auf Guthaben in laufender Rechnung.</i>			
		An Emissionsbanken und Korrespondenten	644 40		
		" Conto-Corrent-Debitoren	69,681 65		
		" Conto-Corrent-Kreditoren	7,846 88		
		<i>b. Auf andern Guthaben und Anlagen.</i>			
		An Schuldscheinen ohne Wechselverbindlichkeit			
		Vereinnahmte und kapitalisierte Zinsen	582,115. 10		
		Rückzinsen vom Vorjahre	113,209. 26		
			675,324. 36		
		Abzüglich: Rückzinsen auf vor Verfall bezahlten Darlehen	28,885. 80		
		Rückzinsen auf 31. Dezember 1904 à 4 1/8 %	122,874. 17	524,064 39	
		151,259. 97			
		An Hypothekaranlagen aller Art:			
		Vereinnahmte Zinsen	73,106. 55		
		Ratazinsen auf 31. Dezember 1904	81,977. 20		
			105,082. 75		
		Abzüglich: Ratazinsen vom Vorjahre	38,889. 85	66,242 90	
		An Effekten (öffentliche Wertpapiere):			
		Vereinnahmte Zinsen auf eigenen Effekten	96,854. 95		
		Kursgewinne auf eigenen Effekten	1,000. —		
		Ratazinsen auf 31. Dezember 1904	35,782. 60		
			133,637. 55		
		Abzüglich: Ratazinsen vom Vorjahre	82,146. 25	101,491 30	770,121 52
		<b>III. Ertrag der Immobilien.</b>			
		Vom Bankgebäude		6,150 —	
		<b>V. Diverse Nutzposten.</b>			
		Agio auf Münzsorten, fremden Noten etc.		699 80	
821,900 84				821,900 84	

### Beilage zu der Gewinn- und Verlust-Rechnung der Appenzell A.-Rh. Kantonalbank in Herisau vom Jahre 1904.

#### Verteilung des Reingewinnes

gemäss Art. 32 \*) des Bankgesetzes vom 28. April 1901.

Reingewinn laut Gewinn- und Verlust-Rechnung	Fr. 184,485.77
Verzinsung des Dotationskapitals von Fr. 2,000,000 à 3 1/4 %	" 75,000. —
	Bleiben Fr. 109,485.77

welche folgendermassen verteilt werden:

15 % dem Immobilien-Conto	Fr. 16,422. 86
15 % dem Reservefonds	" 16,422. 86
70 % dem Staate	" 76,640. 05

Gleich oben Fr. 109,485.77

\*) Art. 32 des Bankgesetzes lautet: „Der nach Verzinsung des Gründungskapitals und nach Abschreibung sämtlicher Unkosten und Verluste sich ergebende jährliche Reingewinn wird folgendermassen verteilt:

- 15% werden ausgeschieden zum Zwecke der Beschaffung passender Banklokalitäten;
- 15% werden dem Reservefonds zugeschrieben, bis derselbe 30% des Gründungskapitals erreicht haben wird;
- 70% fallen in die Staatskasse.“

# Jahresschluss-Bilanz der Appenzell A.-Rh. Kantonalbank in Herisau

auf 31. Dezember 1904.

Aktiven

(Gesetzliche Genehmigung vorbehalten.)

Passiven

<b>I. Kassa.</b>								
	1,200,000	—	Notendeckung in gesetzlicher Barschaft.					
	169,780	—	Uebrig gesetzliche Barschaft (Guthaben bei der Abrechnungsstelle Conto A inbegriffen).					
	1,869,780	—	Gesetzliche Barschaft.					
	31,100	—	Eigene Noten (vide Beilage Nr. 1).					
	61,950	—	Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken.					
	2,711	13	Guthaben bei der Abrechnungsstelle der Emissionsbanken, Conto B.					
1,545,511	81	79,970	68	Uebrig Kassaabstände.				
<b>II. Kurzfristige Guthaben.</b> (Längstens innert 8 Tagen verfügbar.)								
	11,304	04	Schweizerische Emissionsbanken-Debitoren.					
	8,650	20	Korrespondenten-Debitoren.					
129,195	59	109,241	85	Guthaben bei den Agenturen.				
<b>III. Wechselforderungen.</b>								
Disconto-Schweizer-Wechsel:								
	228,889.85	—	innert 30 Tagen fällig.					
	500,946.85	—	" 31—60 " "					
	151,783.—	—	" 61—90 " "					
	881,569	70						
900,391	81	18,822	11	Inkasso-Wechsel.				
<b>IV. Andere Forderungen auf Zeit.</b> (Nach 8 Tagen verfügbare Guthaben.)								
	1,770,900	95	Conto-Corrent-Debitoren mit gedecktem Kredit.					
	13,553,160	40	Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit.					
17,004,165	35	1,680,104	—	Hypothekar-Anlagen.				
<b>V. Aktiven mit unbestimmter Anlagezeit.</b>								
	2,656,300	—	Effekten (öffentl. Wertpapiere) (vide Beilage Nr. 2).					
<b>VII. Feste Anlagen.</b>								
	78,645	71	Immobilien, zum eigenen Geschäftsbetrieb bestimmt (vide Beilage Nr. 5).					
<b>VIII. Gesellschafts-Conti (Comptes d'ordre).</b>								
	67,759	80	Ratiazinsen auf Aktivposten (vide Detail in der Gewinn- und Verlustrechnung).					
	75,000	—	An den Staat bezahlte Zinsen vom Dotationskapital für das Jahr 1904.					
219,399	85	76,640	05	An den Staat bezahlten Gewinnanteil.				
22,589,610	12							
<b>I. Noten-Emission.</b>								
	2,968,900	—	Noten in Zirkulation					
	31,100	—	Eigene Noten in Kassa			3,000,000	—	
<b>II. Kurzfristige Schulden.</b> (Längstens innert 8 Tagen rückzahlbar.)								
	98,527	51	Schweizerische Emissionsbanken-Kreditoren					
	31,519	12	Korrespondenten-Kreditoren					
	2,084,551	74	Conto-Corrent-Kreditoren (vide Beilage Nr. 3)					
	249,961	85	Conto-Corrent-Debitoren, vorübergehend Kreditoren					
	9,886,700	05	Sparkassa-Einlagen (vide Beilage Nr. 4)			11,851,259	77	
<b>III. Wechsel-Schulden.</b>								
			Tratten und Akzeptationen			5,329	88	
<b>IV. Andere Schulden auf Zeit.</b> (Mit Rückzahlungsfrist von länger als 8 Tagen.)								
	2,113,580	75	Schuldscheine (Depositenscheine), welche im Laufe des nächsten Kalenderjahres fällig oder nach erfolgter Kündigung rückzahlbar sind					
	2,832,900	75	Schuldscheine (Depositenscheine), mit Rückzahlungsfrist von länger als einem Jahr			4,946,481	50	
<b>V. Gesellschafts-Conti (Comptes d'ordre).</b>								
	127,237	48	Rückdisconto und Rückzinsen auf Aktivposten (vide Detail in der Gewinn- und Verlustrechnung)					
	75,000	—	Jahreszins auf dem Dotationskapital von Fr. 2,000,000 à 3 3/4 %					
	76,640	05	Anteil des Kantons am Reingewinn für das Rechnungsjahr 1904			278,877	53	
<b>VI. Eigene Gelder.</b>								
	2,000,000	—	Einbezahltes Dotationskapital					
	451,661	44	Ordentl. Reservefonds (Zuweisung v. Jahre 1904 inbegr.)			2,451,661	44	
						22,589,610	12	

## Beilagen zu der Jahresschluss-Bilanz der Appenzell A.-Rh. Kantonalbank in Herisau auf 31. Dezember 1904.

### Beilage Nr. 1. Noten-Status auf 31. Dezember 1904.

	Emission	In Kassa	In Zirkulation
500 Noten à Fr. 500 =	Fr. 250,000	Fr. 6,000	Fr. 244,000
20,000 " " " 100 =	" 2,000,000	" 14,200	" 1,985,800
15,000 " " " 50 =	" 750,000	" 10,900	" 739,100
35,500 Noten	= Fr. 3,000,000	Fr. 31,100	Fr. 2,968,900

### Beilage Nr. 2. Effekten-Verzeichnis.

Bezeichnung	Nominalwert	Kurs	Schätzungswert
<b>Obligationen.</b>			
3 1/2 % Kanton Appenzell A.-Rh. 1912	520,000	pari	520,000
3 1/2 % Thurg. Hypothekenbank 1905	50,000	98 3/4	49,375
3 1/2 % Thurg. Hypothekenbank 1905	200,000	pari	200,000
4 1/2 % Thurg. Hypothekenbank 1905	10,000	"	10,000
3 1/2 % Hypothekarbank Winterthur 1905	50,000	98 3/4	49,375
3 1/2 % Hypothekarbank Winterthur 1912	50,000	pari	50,000
3 1/2 % Schweiz. Bankverein 1906	800,000	"	800,000
3 1/2 % Eidg. Bank A.-G. 1906	200,000	"	200,000
3 1/2 % Schweiz. Volksbank 1906	50,000	"	50,000
3 1/2 % Schweiz. Kreditanstalt 1907	200,000	"	200,000
3 1/2 % Toggenburger Bank 1907	100,000	"	100,000
3 1/2 % Kreditanstalt St. Gallen 1907	200,000	"	200,000
3 1/2 % Handwerkerbank Basel 1906	100,000	"	100,000
3 1/2 % St. Gallische Kantonalbank 1907	200,000	"	200,000
3 1/2 % Kanton St. Gallen 1908	20,000	97 3/4	19,550
4 % Zürcher Kantonalbank 1905	8,000	pari	8,000
4 % Strassenbahn St. Gallen-Speicher-Trogen, mit Garantie der Gemeinden Speicher und Trogen 1914	400,000	"	400,000
			2,656,300

### Beilage Nr. 3. Conto-Corrent-Kreditoren.

§ 12 des Reglementes lautet:

„Der Rückzug der Einlagen in Conto-Corrent geschieht in beliebigen Summen, nur behält sich die Bank das Recht vor, bei Rückbezügen von Fr. 5—10,000 3 Tage und bei solchen von mehr als Fr. 10,000 8—14 Tage Frist zu verlangen.“

Die Conto-Corrent-Kreditoren zerfallen in:

a. 398 Conti mit einem Guthaben von weniger als Fr. 10,000	Fr. 817,653.83
48 Conti mit einem Guthaben von Fr. 10,000 und darüber, jeder mit Fr. 10,000	" 480,000.—
Unter allen Umständen innert 8 Tagen rückzahlbar	Fr. 1,297,653.83
b. 48 Conti, das Guthaben über Fr. 10,000, eventuell mit einer Rückzahlungsfrist von länger als 8 Tagen	" 786,898.41
In der Regel innert 8 Tagen rückzahlbar	Fr. 2,084,551.74

### Beilage Nr. 4. Sparkassa.

§ 21 des Reglementes lautet:

„Von einem Sparkassa-Guthaben können Beträge bis auf Fr. 200 ohne Kündigung zurückgezogen werden. Für höhere Summen kann die Bank eine Kündigungsfrist bis auf 1 Monat und in aussergewöhnlichen Zeit- und Geldverhältnissen eine solche bis auf 2 Monate verlangen.“

Die Sparkassa-Einlagen zerfallen in:

a. 7158 Einleger-Conti mit Guthaben bis auf Fr. 200	Fr. 658,436.63
10124 Einleger-Conti mit Guthaben über Fr. 200, jedes Fr. 200	" 2,024,500.—
Unter allen Umständen innert 8 Tagen rückzahlbar	Fr. 2,682,936.63
b. 10124 Einleger-Conti, das Guthaben über Fr. 200, eventuell mit einer Rückzahlungsfrist von länger als 8 Tagen	" 6,703,468.42
In der Regel innert 8 Tagen rückzahlbar	Fr. 9,386,405.05

### Beilage Nr. 5. Immobilien zum eigenen Geschäftsbetrieb.

Stand am 31. Dezember 1903	Fr. 93,646.18
Belastungen im Rechnungsjahr 1904	" 1,422.89
	Fr. 95,068.57
Diebzehnjährige Abschreibung, 15 % vom Reingewinn von Fr. 109,485.77	" 16,422.86
Stand am 31. Dezember 1904	Fr. 78,645.71

## Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

### Verschiedenes — Divers.

Echange de la messagerie avec la Russie. Les taxes au poids applicables aux articles de messagerie en sus de 4,914 kg pour les contrées autres que celles de la frontière de l'ouest de la Russie ont été considérablement élevées. Elles sont à peu près les mêmes que celles qui existaient jusqu'au mois de juillet de l'année dernière. Le poids maximum pour les envois à destination de la Sibirie a été, en même temps, abaissé à 40 livres russes ou 16,380 kg. Le maximum du poids que peuvent avoir les envois à destination des offices de poste de la Mandchourie n'est pas modifié. Il reste donc fixé à 15 livres russes ou 6,142 kg.

On peut recommander de conditionner les envois pour la Russie

d'Europe comme ceux pour les pays d'outre-mer de façon à pouvoir être expédiés comme colis postaux (poids maximum 5 kg).

### Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Banque nationale de Belgique.		16 févr.		23 févr.		16 févr.		28 févr.	
	fr.		fr.		fr.		fr.		fr.
Encaisse métall.	119,602,988	119,419,099	Circulat. de billets	855,734,630	652,463,710				
Portefeuille	566,302,987	572,876,392	Comptes-courants	76,209,332	86,744,920				

  

Deutsche Reichsbank.		15. Februar		23. Februar		15. Februar		23. Februar	
	Mark		Mark		Mark		Mark		Mark
Metalbestand	1,110,288,000	1,147,595,000	Notencirkulation	1,194,668,000	1,168,854,000				
Wechselportef.	661,317,000	674,451,000	Kurzf. Schulden	546,861,000	647,806,000				

Annoncen-Pacht:  
Eudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

### Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces.  
Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

## Basellandschaftliche Hypothekbank

### EINLADUNG

zur

### ordentlichen Generalversammlung

Die Aktionäre der Basellandschaftlichen Hypothekbank werden hiermit eingeladen zur ordentlichen Generalversammlung auf

**Samstag, den 11. März 1905, nachmittags 3 Uhr,**  
in das Gesellschaftsgebäude in Liestal.

#### Geschäftsverzeichnis:

- 1) Rechnung und Bericht über das Jahr 1904. (469.)  
Bericht der Herren Rechnungsrevisoren.  
Festsetzung der Dividende.
  - 2) Verwaltungsratswahlen.
  - 3) Wahl von 2 Rechnungsrevisoren und eines Ersatzmannes für 1905.
- Liestal, den 18. Februar 1905.

Der Verwaltungsrat.

## Société de l'Hôtel du Pont-Terminus et Buffet de la Gare, à Vevey

### L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le samedi, 18 mars 1905, à 5 heures du soir, à l'hôtel, à Vevey.

#### Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration et de MM. les contrôleurs.
  - 2° Corroboration des comptes, fixation du dividende et décharge à donner au conseil d'administration de sa gestion pour l'exercice 1904.
  - 3° Nomination de deux contrôleurs pour l'exercice 1905.
  - 4° Allocation de crédit pour l'agrandissement du buffet.
  - 5° Propositions individuelles. (470.)
- Les comptes et bilan seront à la disposition de MM. les actionnaires, dès le 9 mars 1905, chez M. G. Montet, à Vevey, qui délivrera, jusqu'au 17 mars, les cartes d'admission à l'assemblée, sur justification de la propriété des actions.
- Vevey, le 23 février 1905.

Le conseil d'administration.

## Schweizer. Decken- und Tuchfabriken

### Pfungen-Turbenthal in Pfungen

Die Herren Aktionäre werden hiemit zu der **Donnerstag, den 23. März 1905, vormittags 10 1/2 Uhr**, im Hotel Löwen in Winterthur stattfindenden

**V. ordentlichen Generalversammlung** eingeladen.

#### Traktanden:

- 1) Vorlage des Geschäftsberichtes pro 1904.
  - 2) Bericht der Rechnungsrevisoren.
  - 3) Abnahme der Jahresrechnung pro 1904 und Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
  - 4) Beschlussfassung über die Verwendung des Betriebs-Ergebnisses.
  - 5) Statutarische Wahlen.
  - 6) Unvorhergesehenes.
- Rechnung und Revisionsbericht sind vom 10. März a. c. an zur Einsicht der Aktionäre auf unserm Bureau aufgelegt, woselbst auch Geschäftsberichte und Stimmkarten, diese drei Tage vor der Generalversammlung, gegen schriftliche Angabe der Aktiennummern, bezogen werden können.
- Pfungen, den 22. Februar 1905.

Namens des Verwaltungsrates:

(466)

Der Präsident:  
Schmid-Sulzer.

Der Direktor:  
Wagner.

## Anleihen der Gemeinde Davos von 1892

von Fr. 300,000 à 3 1/2 %

Gemäss Tilgungsplan sind heute die Nummern 2, 32, 37, 39, 60, 72, 74, 83, 88, 93, 95, 100, 102, 110, 126, 131, 142, 160, 176, 180, 185, 189, 190, 208, 218, 226, 228, 246, 291, 297 obigen Anleihe zur Rückzahlung auf 15. Mai dieses Jahres ausgelöst worden. (472)

Die Titel werden auf Verfall durch die Graubündner Kantonalbank eingelöst.

Chur, 24. Februar 1905.

Im Auftrage der Gemeinde Davos:  
Graubündner Kantonalbank.

## Berner Chocolate-Fabrik Tobler & Co., A. G.

(Fabrique de Chocolat de Berne, Tobler & Co., S. A.)

Aktiengesellschaft mit Sitz in Bern

### Zweite ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

**Freitag, den 10. März 1905, nachmittags 3 Uhr**

im Restaurant Zimmermann, Schauptplatzgasse Nr. 32, I, Stock, in Bern

#### Tagesordnung:

- 1) Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung für 1904.
- 2) Beschlussfassung über den Antrag der Kontrollstelle auf Genehmigung der Rechnung und Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
- 3) Beschlussfassung betreffend Verwendung des Reingewinnes.
- 4) Neubesetzung der Kontrollstelle für das Jahr 1905.

Die Bilanz, die Rechnung über Gewinn und Verlust und der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 1. März 1905 hinweg im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der sich als Aktionäre legitimierenden Personen auf. Die Tit. Aktionäre, welche der Versammlung beizuwohnen wünschen, werden gemäss § 13 der Statuten ersucht, ihre Zutrittskarten bis spätestens zum 8. März 1905 gegen Ausweis über den Aktienbesitz bei der Gesellschaft in Bern oder bei der Eidgenössischen Bank (A. G.) in Genéve und Lausanne zu beziehen. (473)

Bern, den 25. Februar 1905.

Der Verwaltungsrat.

### Aktiengesellschaft

## Brown, Boveri & Cie

in BADEN

### Einladung zu einer ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

**Dienstag, den 14. März 1905, vormittags 10 1/2 Uhr**

im Verwaltungsgebäude der Gesellschaft

#### Tagesordnung:

- 1) Erhöhung des Aktienkapitals von 12,5 auf 16 Millionen Franken.
- 2) Abänderung der §§ 1, 2, 4 und 30 der Gesellschafts-Statuten.
- 3) Konstatierung der Zeichnung der neuen Aktien und der Einzahlung von 50 % des Nominalwertes samt Aufgeld.

Stimmkarten werden bis und mit Samstag, den 11. März 1905, gegen Hinterlegung der Aktien

am Sitze der Gesellschaft, bei der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich, bei der Berliner Handels-Gesellschaft in Berlin (467)

durch diese Depotstellen verabfolgt. Denjenigen Herren Aktionären, deren Aktien bei uns im Depot liegen, stehen die Stimmkarten ohne weitere Formalität zur Verfügung.

Baden, den 25. Februar 1905.

Der Verwaltungsrat.

## Hypothekar- & Leihkasse Lenzburg

Die Generalversammlung der Aktionäre hat die Dividende pro 1904 auf Fr. 35 per Aktie festgesetzt. (468)

Der Coupon wird von heute an bei unserer Kasse eingelöst.

Lenzburg, den 27. Februar 1905.

Die Direktion.

**Wer** Stellung sucht! verlange per Karte die Allgemeine Vakanzenliste, Berlin, 340, Neuehochstr. (372)

### Zu vermieten

In einer leerstehenden Fabrik in der Nähe von Zürich sind kleinere und grössere

### Räume

mit Wasser- und Dampfkraft billig zu vermieten. (465)

Anfragen sub Chiffre Z L 1961 befördert die Annoncenexpedition Rudolf Mosse, Zürich.

L'Agence Internationale de Représentation

## Legler & Schultz

à Neuchâtel (440)

accepteront

### agence générale

de maisons sérieuses.

**Clichés**

Holzschneide Autos, Strich, 3 Farben, Galvanos

Art. Institut Orell Füssli

Bärengrasse 6 ZÜRICH Telefon 1334